

No. 34040

**UNITED NATIONS
and
NETHERLANDS**

Memorandum of Agreement for the contribution of personnel to the International Criminal Tribunal for the former Yugoslavia (with annexes). Signed at The Hague on 11 September 1997

Authentic text: English.

Registered ex officio on 11 September 1997.

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES
et
PAYS-BAS**

Mémorandum d'accord relatif à la contribution de personnel au Tribunal pénal international pour l'ex-Yougoslavie (avec annexes). Signé à La Haye le 11 septembre 1997

Texte authentique : anglais.

Enregistré d'office le 11 septembre 1997.

[TRANSDUCTION — TRANSLATION]

MEMORANDUM OF AGREEMENT¹ BETWEEN THE UNITED NATIONS AND THE NETHERLANDS FOR THE CONTRIBUTION OF PERSONNEL TO THE INTERNATIONAL CRIMINAL TRIBUNAL FOR THE FORMER YUGOSLAVIA

MÉMORANDUM D'ACCORD¹ ENTRE L'ORGANISATION DES NATIONS UNIES ET LES PAYS-BAS À LA CONTRIBUTION DE PERSONNEL AU TRIBUNAL PÉNAL INTERNATIONAL POUR L'EX-YOUGOSLAVIE

Not published herein in accordance with article 12 (2) of the General Assembly regulations to give effect to Article 102 of the Charter of the United Nations, as amended. For an example, see United Nations, Treaty Series, vol. 1829, No. I-31268.

Non publié ici conformément au paragraphe 2 de l'article 12 du règlement de l'Assemblée générale destiné à mettre en application l'Article 102 de la Charte des Nations Unies, tel qu'amendé. Pour référence, voir Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 1829, no I-31268

¹ Came into force with retroactive from 1 December 1996, in accordance with article VII.

Vol. 1990, I-34040

¹ Entré en vigueur avec effet rétroactif au 1^{er} décembre 1996, conformément à l'article VII.